

## **ÙCHI/OYIMA N'OMENALA IGBO NAKWA N'OMENALA NDỊ IROOPU (EUROPE) : MYIRI NA NDIICHE**

**Edith Ngozi Onukawa, Ph.D.**

Ngalaba Lingwistiks, Ọmụmụ Nzikeria Ozi/Igbo

Mahadum Steeti Abia, Uturu

### **Umị edemeđe**

Mba niile dì n'elu ụwa nwere omenala ha. Nke a pütara na mba ụwa niile nakwa agbụru niile nwere ụzọ ha si ebi ndu ha, nke gunyere: asusụ ha, nka na ụzụ ha, usoro okpukperechi ha, nkwenye ha, atumanya ha, usoro ha si akpa onwe ha obi ụtọ, ụdị nri ha, mmasi ha nakwa ihe na-adị ha njo, ya bụ, nhụrụ ụwa ha n'uju. Otu n'ime nkwenye ndị mmadụ bụ uchi/oyima. Uchi bụ mgba ama banyere njo maobụ mma gae-me n'odinihu. O bụ ụzọ dì omimi nke ndị mmuo si ezi ndị mmadụ ozi site n'aka mmadụ, anumamanụ, osisi na akụkụ, nakwa ihe ndị ọzọ. Nkwenye n'uchi bụ omenala zuru mba ọnụ, nke pütara na ọ bụ omenala Igbo ma bùrụkwa omenala ndị mba Ofesi. N'agbanyeghi na uchi zuru mba ụwa ọnụ, odidi ya n'omenala Igbo na odidi ya na mba ndị Ofesi abụchaghị otu. Edemeđe a na-akowa myiri nakwa ndiiche dì n'uchi n'omenala Igbo na uchi n'omenala ndị mba Ofesi. Anyị chere na ọ dì mkpa ichoputa myiri na ndiiche dì n'uchi n'omenala Igbo na nke mba Ofesi maka na uchi bụ otu usoro nzipu ozi ọdinala kacha adị omimi n'omenala agbụru niile.

### **Mmalite**

Mba niile nakwa agbụru niile dì n'Afrika nwere ụzọ ọdinala dì iche iche ha si ezipu ozi, bùkwa ụzọ ndị ha kwenyere ma kwadokwa n'omenala ha. Ụfodụ usoro nzipu ozi bụ nke ọnụ, ebe ndị ọzọ abụghị nke ọnụ. N'omenala Igbo, e nwere usoro

nzipu ozi nke ọnụ ndị dí ka: abụ, ilu, agwugwa, akükọ, ozi site n'aka ọkụ ekwe. Ndị Igbo nwekwara usoro nzipu ozi abụghị nke ọnụ. E nwere ike ikewasi ha üzö abụo: ndị adighị omimi na ndị dí omimi. Ndị adighị omimi gunyere ndị a: egbe mkpọ n'ala, ekwe, ikoro, ọmụ nkwu e kere n'ihe, ahijịa e dotere n'ihe, ite nzu n'ahụ, ite uhie n'ahụ, ikpu okpu ọbara ọbara (mmee mmee). Ndị dí omimi gunyere Uchi. Ufodụ mpaghara ala Igbo ndị Nwaozuzu (2008) kpọro “East Central Group of Dialects” na-akpọ ya uchi ma ụfodụ mpaghara ala Igbo, dí ka Nkanụ na-akpọ ya Oyima/Oyime. Uchi bụ usoro nzipu ozi nke bụ mgba ama dí omimi banyere njo maobụ mma ga-eme n'odinihu. Uchi na-ezipu ozi site n'aka mmadụ, anụmanụ na ihe ndị ọzọ ha na ndị mmuo na-arukọ ọru. Uchi na-ezipukwa ozi site na nrọ.

Uchi, dí ka usoro nzipu ozi nke ọdinala, jupütara n'omenala ndị Igbo nakwa agburụ ndị ọzọ. Uchi bụ otu n'ime ọtụtụ ihe ndị mejupütara omenala mba, ndị gunyere etu mba ọbụla si hụta ụwa a na mmalite ya, nkwenye ha, mmetüta ha na mmadụ ndị ọzọ nakwa ha na ihe ndị ọzọ dí n'ụwa. Dí ka o siri dí, e nwere uchi ojoo nwekwa uchi ọma. Anyị bu üzö kwuo maka nke ojoo maka na uchi ojoo karịri nke ọma, bükwa nke mere ka ụfodụ mmadụ hụta uchi ka nke bụ naanị maka ihe ojoo. N'ịmaatụ, Nwadike (1999) sị na uchi bụ ihe na-ama ọkwa banyere ihe ojoo ga-eme. N'otu aka ahụ, Okafor (2014) sıkwa na uchi bụ naanị nke ojoo. Ma na nkowa ya banyere uchi, Walker (1997) kewara uchi üzö abụo. O sị na ha bụ ndị a: uchi na-adịkarị mgbe ọbụla na uchi ndị anaghị adịkarị mgbe ọbụla. Ndị na-adịkarị mgbe ọbụla gunyere: ikwighikwighi ibe akwa, nkita ịgbọ oke ụja, bükwa ihe ndị nwere ike ịbü maka mma maobụ njo n'odinihu. Ndị anaghị

adikari mgbe ọbula gunyere: nnunu ojoo ifefe n'elu, osiigwe/ohiriigwe ịgbafe n'elu, bùcha ihe ndị a ga-asị sitere n'aka ndị mmụo.

Uchi bụ otu n'ime omenala zuru mba ọnụ. O dị n'omenala Igbo, díkwa n'omenala ndị mba ofesi. N'imaatụ, na mba Briteeni n'oge gara aga, ọnụogu iri na atọ bụ uchi. N'obodo Jamini, mmadụ na-agafe n'uzo nwa ologbo ojii agafee n'ihi ya, ọ bụ uchi ojoo.

Ụfọdu ndị odee edeela banyere uchi, maqbụ jiri uchi nye ọmụmaatụ n'edemede ha. N'imaatụ, Nwadike (1999) tulere etu ndị odee agumagu siri tinyegasịa uchi n'edemede ha. O lebara anya etu odee ndị a si jiri uchi kuzie ihe n'edemede hagasị: E. Akoma, *Obidiya*; L.N. Oraka, *Ahụ bara Eze Ama*; F.A. Ihentuge, *Isi Kote Ebu*; G.O. Gbujie, *Oguamalam*; T.U. Ubesie, *Jụọ Obinna* na *Isi Akwụ Dara n'ala*; A.B. Chukwuezi, *Akụ fechaa*; na G.O. Onyekaonwu, *Nwata Rie Awọ*. Nwadike rütükwara aka n'ufọdu edemede ndị mba ofesi igosi na uchi bụ o zuru mba ọnụ. O rütürü aka n'edemede ndị a: William Shakespeare, *Macbeth* na *Julius Caesar*; A Gelb, *The Untold Story*. Adibe (2008) na nkowa banyere okpukperechi ndị Igbo, siri na ndị Igbo kwenyere n'uchi. O kowakwara uchi dị ka akara na-egosi ihe dị omimi. Okafor (2014) bükwa onye ọzọ rütürü aka etu ndị odee agumagu Igbo si ejị uchi akụzi ihe n'edemede hagasị.

O bụ eziokwu na uchi bụ otu n'ime omenala zuru ụwa ọnụ, nke pütara na ọ bụ otu omenala ndị Igbo ma bùrùkwa omenala mba ndị ọzo, tümadi mba ofesi, ma anyị chere na ihe niile banyere uchi agaghị abụcha otu n'omenala niile. N'ihi nke a,

edemeđe anyị ga-eleba anya na myiri na ndịiche nke uchi n'omenala ndị Igbo na omenala ndị mba ofesi; mba Iroopu. Uchi bụ “ominous” n'asusu Bekee. O dıkwa ka “ominous” na omimi, yiwere n'uda ha. Anyị ma na uchi bụ ụzọ dị omimi e si ezipu ozi.

## **2.0 Uchi n'Omenala Igbo na Uchi n'Omenala ndị Iroopu**

N'agba edemeđe nke a, anyị ga-edeputa ngwa edemeđe anyị ji arụ ɔrụ, nke bụ ụfodụ uchi n'omenala Igbo nakwa ụfodụ uchi n'omenala mba Iroopu. Anyị nwetara ọtụtu ọmụmaatụ uchi n'omenala Igbo nakwa nke ndị Iroopu, ma ohere adighị idepütacha ha n'ebe a. Kaosiladi, nkowa anyị nyere na myiri nakwa ndịiche metutara uchi ndị a n'uju.

## **2.1 Uchi n'Omenala Igbo**

N'ebe a, anyị ga-edeputa ụfodụ uchi ndị anyị nwetara site na mpaghara ala Igbo niile. Dị ka anyị kwuru na mbu, uchi bụ ụzọ dị omimi nke ndị mmuo si ezi mmadụ ozi. Anyị depütara uchi ndị a ụzọ abụo site n'ụdị ozi ha na-ezi. Anyị nwere uchi ndị na-ezi ozi ojoo, nwekwaa ndị na-ezi ozi ọma. Anyị bu ụzọ depütara uchi ndị na-ezi ozi ojoo, bükwa ndị ka n'ọnugbu, tupu ndị na-ezi ozi ọma. Ụfodụ uchi ndị anyị depütara n'ebe a sitere n'ufodụ ebe n'ala Igbo, díka anyị gosikwara. O dị mkpa ịrụtu aka na ihe bụ uchi n'otu mpaghara ala Igbo nwere ike ọ bughị uchi na mpaghara ala Igbo ozo. N'imaatụ, mmadụ iħu Eke na egwurugwu bụ uchi n'Onicha (Steeti Anambra), ma nke a abughị uchi n'Umahia (Steeti Abia). N'otu aka ahụ, ihe bụ uchi ojoo n'otu mpaghara ala Igbo nwere ike bürü uchi ọma na mpaghara ala Igbo ozo, īmaatụ, n'Umahia (Steeti Abia)

nakwa mpaghara Owere (Steeti Imo), Osiigwe gbafiee n'igwe, ọ bụ uchi ojọọ, ma n'Eda (Steeti Ebonyi) nke a bụ uchi ọma.

### **2.1.1 Uchi Ojọọ n'omenala Igbo**

Dịka anyị rụtụrụ aka na mbụ, n'omenala Igbo nakwa omenala ndị ọzọ, e nwere uchi ojọọ na uchi ọma, ma ọtụtụ uchi bụ ndị ojọọ. Nkarị uchi ojọọ karịri ndị ọma mere ka ụfodụ mmadụ hụta uchi dịka mgba ama, maqbụ nzi ozi maka naanị ihe ojọọ. N'ime uchi ndị na-ezi ozi ojọọ, anyị nwere ndị na-agba ama maqbụ na-ezi ozi banyere ọnwụ, nwekwaa ndị na-ezi ozi banyere ihe ojọọ ndị ọzọ abụghị ọnwụ.

#### **2.1.1.1 Uchi Ọnwụ**

Uchi ndị anyị depütara n'ebe a na-ezi ozi banyere ọnwụ. Ọ bụrụ na a hu otu n'ime ihe ndị ha na-esite na ha arụ ọru (ya bụ ndị ọru uchi) n'ezinaylo mmadụ maqbụ n'obodo ọbụla, a mara na ọnwụ dị nso.

- i. Ìkwighìkwighì ibē akwa n'elu ụlō mmadù mà ḡò bù n'agigà ụlō mmadù
- ii. Oke ariri (nnukwu esū) ịbàtà n'ụlō mmadù
- iii. Mmadù ịhū ewi n'oke ēhihiè
- iv. Ìjerè ịrī elu ụlō mmadù
- v. Nwa ologbō ịbàtà n'ụlō mmadù nà mbèrède. (Nke a metütara ndị mpaghara Oji Riva na Steeti Enugwu)
- vi. Nkịtā ịnòkọ na-ebe akwa n'ọnụ ụzò ụlō mmadù, maqbụ n'ezí mmadù. (Nke a metütara ndị mpaghara Eda)
- vii. Àchàrà (Ata) itō n'èzi mmadù (Nke a metütara ndị mpaghara Udi na Steeti Enugwu)
- viii. Nkịtā ibēgide akwa na-eyi egwù n'abàli n'òbodo ọbụlà.
- ix. Eke ịbàtà n'ụlō mmadù n'òbodo na-asọ Ekē.

- x . Oke ọkukò ibē akwa abàlì mgbè ndị mmadù abābèghì ụlò.
- xi. Mmadù ịnāta ewu ahùrù n'ọkụ màòbù ewu a bòrò abò na nrọ. (Nke a metütara ndị mpaghara Amiyi, Onicha Uboma)
- xii. Mmadù ịnāta ji a wàrà àwa na nrọ (Nke a metütara ndị mpaghara Amiyi, Onicha Uboma, steeti Imo—Nke à sìtèrè nà nkwenye ha nà ji bù mmadù).
- xiii. Mmadù nà onye nwūrū anwụ irīkọ nri na nrọ.
- xiv. Onye nwūrū anwụ isī nri nye mmadù na nrọ.
- xv. Mmadù ịzū anụ na-agba òbàrà na nrọ.
- xvi. Mmadù ịhū Àzigwò.
- xvii. Osisị ojì dì n'ebe gbāpütara ihe ịdà nà mbèrède.
- xviii. Mmanwụ ịchū mmadù ọsọ na nrọ (Nke a metütara ndị mpaghara Nkanụ ).
- xix . Anụ ndị na-asọ mmadù ịgbābàtà n'ulò n'atughị egwù.
- xx. Aňu ịkwū n'ulò mmadù.

### **2.1.1.2 Uchi Ihe Ojọọ ndị Abughị Ọnwụ**

Ufodụ uchi na-agba ama maqbụ na-ezi ozi banyere ihe ojọọ ndị abughị ọnwụ, ndị ga-eme mmadụ maqbụ obodo. Ha gunyere ndị a:

- i. Akanshi (Nwa òhà nde nde) ịkpō mmadù ihu n'ebe ọ gàrà, pùtarà ihu ojoo (Nke a metütara ndị mpaghara Nkanụ ).
- ii. Mgbe ūfodụ, ịkpō ụkwụ aka èkpè n'ihe, pùtarà ihu ojoo.
- iii. Àlùghùlụ udidē iwuchị mmadù anya n'ututù nà-ègosi ihu ojoo.
- iv. Onye ihu ojoo ịkpō mmadù ihu n'ututù nà-èbutere onye ahù ihu ojoo.
- v. Èbèlè (màòbù ùdù) mmanyā ịwā mgbè a nà-àga ịlū nwaanyị pùtarà nà alumdi nà nwunye ahù agaghị àga nkè ọma.

vi. Òvù ikù mmadù n'aka èkpè pùtàrà ihu ojoō

### **2.1.2 Uchi Qma**

Uchi ndị a na-agba ama maọbu na-ezi ozi ọma ndị gunyere ihu ọma. A naghị atụ ujọ mgbe ọbụla a hụrụ ihe ndị a na-esite na ha ezi ozi ndị a.

- i. Òbù (Òvù) ikù mmadù n'aka nrī pùtàrà ihu ọma.
- ii. Mgbē ụfodụ, ikpō ụkwụ aka nrī n'ihe pùtàrà ihu ọma.
- iii. Obà aka nrī ikō mmadù ọkọ pùtàrà nà àkù nà ụba gà-àbijara onye ahù mgbè n'adīghị anya. (Nke a metütara ndị mpaghara Abirịba).
- iv. ikpō onye ihu ọma ihu n'ùtutù nà-ebute ihu ọma.
- v. Mmadù ịmā (izē) uzerē ma mmakwasi nà-ègosị ihu ọma.
- vi. Ọnụ mmirī asū ịtāpùtasi mmadù n'ọnū nà mbèrède pùtàrà nà onye ahù gà-eri nri dī ezigbo uto n'ogè n'adīghị anya.
- vii. Ùdarà ịdà n'ihu mmadù pùtàrà na ihu ọma gà-akpọ yā.
- viii. Ugwùmàgàlà ịgafè n'uzò mmadụ sì na-àga pùtàrà nà mmirī gà-ezò.
- ix. Nwaànyị ịtūtū ejù na nrọ pùtàrà nà ọ gà-àdị imē (Nke a metütara ndị mpaghara Oji Riva, Steeti Enugwu).
- x. Mmadù ịzòrò nsị na nrọ pùtàrà ihu ọma.
- xi. Nnùnù ịnyū mmadù nsị n'isi pùtàrà ihu ọma (Nke a metütara ndị mpaghara Oji River, Steeti Enugwu).
- xii. Mmadù iwā ojì gbārā ibe ịse màòbù àsaà, pùtàrà ihu ọma.
- xiii. Mmadù iyī ùwe yā àzụ n'amāghị ama, pùtàrà ihu ọma.
- xiv. Mmadù ịhū Ùgò pùtàrà ihu ọma.
- xv. Mmadù na-èri nrī mà nri ahù àna-àdapükari n'àlà, ọ pùtàrà nà onye ahù gà-ènwe onye ọbià ga-esoro yā rie nri ahù.

## **2.2 Uchi n’Omenala Mba Iroopu**

Uchi jupütara ma gbapütakwa ihe n’omenala ndị Iroopu, díka ha dí n’omenala ndị Igbo. Ọtụtụ uchi n’omenala mba Iroopu na-ezi ozi ọjọ (díka ọnwụ). E nwekwara uchi na-ezi ozi ọma. Anyị nwetara ha n’asusu Bekee, ma tugharizie ha n’asusu Igbo.

### **2.2.1 Uchi ọjọ (Uchi ọnwụ)**

Ndị a bụ ụfodụ uchi ndị na-ezi ozi ọnwụ n’omenala ndị Iroopu:

- i. N’otụtụ ebe n’Iroopu, akwa nwa ologbo n’abalị bụ uchi na-agba ama na mmadụ ga-anwuriri.
- ii. N’omenala ndị Jamini, ọ bürü na nwaologbo gaa nōrō n’akwa onye ọrija, ọ pütara na onye ọrija ahụ ga-anwuriri.
- iii. Ọ bürü na ańu akwụq n’osisi rere ere, mmadụ ga-anwụ n’afọ ahụ n’ezinaulọ nwe osisi ahụ maqbụ ndị bi nso ebe ahụ ọ dí.
- iv. Ọ bürü na nnunu efebata n’ulọ mmadụ n’Iroopu, mmadụ ga-anwụ n’ezinaulọ ahụ mgbe adighị anya.
- v. Mmadụ na-agà n’okpuru osisi n’oge abali, ikwighikwighi ebee akwa n’elu isi onye ahụ, nke a pütara na onye metutara onye ahụ maqbụ enyi onye ahụ ga-anwụ tupu afọ agwụ.
- vi. Ọ bürü na nkịta agbogide ụja n’isi windo mmadụ, ọ pütara na mmadụ ga-anwụ n’ulọ ahụ.
- vii. Oke gbafee n’elu ukwu mmadụ, ọ pütara na onye ahụ ga-anwụ, mgbe adighị anya.
- viii. Ọ bürü na mmadụ ahụ ewi ọcha abụq n’abalị, ọ pütara na mmadụ ga-anwụ n’ezinaulọ ya.
- ix. Ọ bürü na mmadụ nō na nrọ hụ anyinya ọcha, ọ ga-enweta ozi ọnwụ tupu izuuka agwụ.

- x. O bürü na ehi mmadụ amụqo ejima, o pütara na mmadụ ga-anwụ n'ezinaulọ ya.
- xi. O bürü na azu ukwu a na-akpọ shaakị na-eso ụgbọ mmiri, o pütara na otu onye n'ime ndị nō n'ime ụgbọ ahụ ga-anwurịri.
- xii. O bürü na okoko osisi, ‘rose’ too n'ime ụlọ, o pütara na mmadụ ga-anwụ n'ulọ ahụ.
- xiii. O bürü na mmadụ akụqo osisi sida n'ezi ya, sida ahụ anwụqo, o pütara na otu onye n'ezinaulọ ya ga-anwụ.
- xiv. O bürü na osisi piichi a kürü n'ezi mmadụ etoo ọsịịso karịa ka o kwesiri, o pütara na mmadụ ga-anwụ n'ezinaulọ ahụ.
- xv. Efere maqbụ iko waa mgbe o nweghi onye nō nso, o pütara na mmadụ ga-anwụ n'ezinaulọ ahụ na mgbe adighị anya.
- xvi. O bụ uchi ọnwụ ma elekere anaghị aga aga kụo.
- xvii Onyonyo (foto) mmadụ ekonyere n'ahụ ụlọ dapụ, o pütara na onye nō na foto ahụ ga-anwụ.
- xviii. Mmadu hụ osiigwe, o bụ uchi ọnwụ na-egosi na mmadụ ga-anwụ n'ezinaulọ onye ahụ.
- xix. O bürü na mmadụ ezee uzere uboro abụqo mgbe onye ahụ ka si n'ụra teta, onye ahụ ga-enwetarịri ozi ọnwụ tupu chi ejie.
- xx. Mmadu rọq nro na eze ya na-adapusi, o gosiri na ọnwụ na-abịa.

## **2.2.2 Uchi ọma**

Ndị a bụ ụfodụ uchi na-ezi ozi ọma n'omenala ndị Iroopu:

- i. Na mba Briten, mmadụ hụ ikwighikwighi ma onye ahụ na-agà iwe ihe ubi, ihe ubi ya ga-eru nne n'afọ ahụ.

- ii. N'omenala ndị Inuits nke Grinland, ikwighikwighi na-egosi nduzi nakwa enyemaka.
- iii. Kpakpando na ihe ndị ọzọ si n'igwe na-egosi ihe ndị bara uru n'omenala ndị mba ofesi, ọmụmaatụ bụ nke dị na Bai'bụl n'ozioma Matuu, ndị Magị buru amụma banyere ọmụmu Jizos mgbe ha hụrụ kpakpando nke Bethlehem.
- iv. N'omenala ndị Rom, mkpisi aka ikọ mmadụ ọkọ pütara na onye ahụ ga-enwe ọnụ n'ọdịnihu.

### **3.0 Myiri na Ndịche Dị na Uchi n'Omenala Igbo na Uchi n'Omenala ndị Iroopu**

N'ebe a, anyị ga-achọpụta myiri na ndịche digasị n'uchi ndị e nwere n'omenala Igbo nakwa ndị e nwere n'omenala ndị Iroopu.

#### **3.1 Myiri**

Myiri dị n'uchi n'omenala Igbo na uchi n'omenala ndị Iroopu gunyere ndị a:

i.Uchi na-ezi ozi banyere ihe ga-eme n'ọdịnihu.

N'omenala Igbo, uchi na-ezi ozi banyere ma ihe ọjọ ma ihe ọma ga-eme n'ọdịnihu. N'otu aka ahụ, n'omenala ndị Iroopu, uchi na-ezi ozi banyere ma ihe ọjọ ma ihe ọma ga-eme n'ọdịnihu.

ii Uchi ọnwụ kacha n'ọnụgo

N'omenala Igbo, uchi na-agba ama banyere ọnwụ dị ọtụtụ karịa ndị na-agba ama banyere ihe ọjọ ndị ọzọ dị iche iche nakwa ndị na-agba ama banyere ihe ọma. Nke a díkwa etu a n'omenala ndị Iroopu.

iii Uchi nwere ihe ndị ọ na-esite na ha arụ ọru ya n'omenala ndị a.

Uchi nwere ihe ndị o ji arụ orụ. Ha bụ mmadụ, anumana, akụkụ, na ọtụtụ ihe ndị ọzọ. Ha na-eburu ozi uchi bugara mmadụ maqbụ obodo. Nke a bụ eziokwu n'omenala Igbo, bùrụkwa eziokwu n'omenala ndị Iroopu, dika ọmụmụatụ uchi ndị anyị nwetara site n'omenala ndị a gosiri.

iv Ọtụtụ mgbe, uchi na-esi na nrọ ezipu ozi.

Nrọ bụ otu ụzo maqbụ ukpuru uchi na-esikari ezi ndị mmadụ ozi. Etu a ka ọ dị n'omenala Igbo. Ọtụtụ ọmụmaatụ n'agụmagụ Igbo dika Akoma (1977), Gbujie (1979), Onyekaonwu (1980,1987), Ihentuge (1981) na Igbokwe (1999) na-egosi na nrọ bụ ukpuru gbapütara ihe nke ozi uchi na-esi erute ndị mmadụ. N'omenala ndị Iroopu, uchi na-esikwa na nrọ ezi ndị mmadụ ozi. Ufodụ ndị odee agụmagụ gosikwara nke a. N'ịmaatụ, na *Julius Caesar* (1972), nwunye 'Caesar' nō na nrọ hụ uchi maka ọnwu 'Caesar'.

v. Omenala abụo a kwenyere na ozi uchi sitere n'aka ndị mmuo

Ozi uchi na-ezi mmadụ bụ ozi sitere na ndị mmuo. Ndị Igbo kwenyere na nke a. Ọ bükwa ihe hiwere isi na nkwenye ndị Igbo na mmadụ na ndị mmuo na-enwe mmekorita, na-akparita ụka, maka na mmuo bi n'ime ọtụtụ ihe ndị dị na gburugburu mmadụ. Ọtụtụ ndị odee n'ihe ọmụmụ banyere nkwenye ndị Igbo (dika: Uchendu, 1965; Echeruo na Obiechina, 1971; Nwala, 1985) sị na mmuo bi n'ihe ndị dika osisi, ọhịa, mmiri, nnunu; na ndị mmuo na ndị mmadụ na-enwekwa mmekorita. N'otu aka ahụ, ndị Iroopu kwenyekwara na ozi uchi sitere n'aka ndị mmuo, kwenyekwa na ndị mmuo bi n'ime ọtụtụ, ebe ha na ndị mmadụ si enwe mmekorita. N'ịmaatụ, Bob na Mitchell (2000) sị na na mgbe ọbụla amuma gburu n'ala ndị Rom, ha na-agbalị ichoputa ihe mere

o jiri gbuo. Nke a sitere na nkwenye ha, nke bụ na ndị mmuo bi n’ime otutu ihe dika nkume, osisi, mmiri, anumanyi, dg. Ihe ozø na-egosikwa nke a bụ ozi ‘Caesar’ ziri onye ozi ya na ‘Shakespeare’ (1972) ka ọ ga mata uche ndị mmuo mgbe ọ nñru ụdị uchi dì iche iche.

vi. Dibia afa na-akowa uchi n’omenala ndị a N’omenala Igbo, onye ọbụla maqbụ obodo ọbụla nwetara (maqbụ hụru) uchi na-agakwuru dibia afa bụ onye ga-akowara ya (maqbụ ha) kpomkwem ihe uchi ahụ bụ maka ya, nakwa ihe a ga-eme igbochi ihe ojoo ahụ, ma ọ bürü uchi ojoo. Anyị rüturu nke a aka n’edemede anyị nke ozø, Onukawa (2017) site n’ajuju ọnụ anyị gbara ụfodụ ndị Igbo.

N’omenala ndị Iroopu, ha na-agakwurukwa ndị dibia afa maka nkowa uchi nakwa mgbochi ihe ojoo ga-eme. N’imaatu, na ‘Shakespeare’ (1972) e kwuru maka uchi dì iche iche ndị mere n’ubochi botara ubochi e gburu ‘Caesar’. A nñru akwa ikwighikwighi, na amuma na egbe eluigwe dì ike, ujo tñru ‘Caesar’, o dupu onye ozi ya ka ọ gaa be dibia afa ịmata uche agbara na ndị mmuo.

vii Ndị ọloroqhuru ekwenyechaghị n’uchi  
Ndị ọloroqhuru (ya bụ ndị ugbu a) n’ala Igbo ekwenyechaghị na uchi dì ìrè. Otutu n’ime ha na-ahụ uchi naani dì ka ihe mgbe ochie nakwa ihe na-adabaghị n’ezí okpukperechi. Ọ bụ ndị Iroopu kpatara ekwesighị ike n’irè nke uchi nke ndị Igbo ugbu a site n’okpukperechi ha webataara ndị Igbo. Ka ọ dì ugbu a, otutu ndị Iroopu hñtara uchi dika nkenye ndị obi esighị ike.

### **3.2 Ndịiche**

Ndịiche dì n'uchi n'omenala Igbo na uchi n'omenala ndị Iroopu gụnyere ndị a:

i. Uchi ọma dì ezigbo ntakịri n'omenala ndị Iroopu

Nchoputa anyị mere site n'onụogu uchi anyị jiri mee nchocha a gosiri na uchi ọma dì ezigbo ntakịri n'omenala ndị Iroopu. Anyị nwetara uchi iri abụo na anọ n'omenala ndị Iroopu; ma n'ime ha naanị anọ bụ uchi ọma. Ma e nwere ọtụtu uchi ọma n'omenala Igbo, n'agbanyeghi na uchi ojọq karịri ndị nke ọma.

ii. Uchi ojọq niile dì n'omenala ndị Iroopu bụ nke ọnwụ

Anyị chọpụtara na uchi ojọq niile anyị nwetara n'omenala ndị Iroopu bụ naanị uchi ọnwụ. O nweghi nke ọbụla bụ nke ihe ojọq ọzọ dika ihu ojọq. Ma a bịa n'omenala Igbo, e nwere ọtụtu uchi ojọq ndị abughi uchi ọnwụ.

iii. Mmadụ so na ndị ọru uchi n'omenala Igbo

N'omenala Igbo, e nwere ndị mmadụ dì ka ndị ọru uchi, ya bụ ndị uchi na-esite na ha arụ ọru. Uchi nwere ike isite n'akanshi/akakpo, onye ara, nakwa isi ekpe wee rụo ọru. N'ımaatụ, n'Ubesie (1979), njem Obinna gara n'Uli kürü ya ahịa maka na akakpo bụ onye mbụ ọ hụrụ tupu ọ gawa. Anyị chọpụtara (site na nchocha anyị mere nke dì n'Onukawa (2017) n'uju) n'Igbouzo (Steeti Delta), mmadụ izute onye ara dika ihe mbụ n'utụtu na-akpata ihu ọma. Ozø, na Nneatø (Steeti Abia) mmadụ ihu isi ekpe dika ihe mbụ n'ututu bụ uchi ojọq. Ma, n'omenala ndị Iroopu, mmadụ esoghị n'otu n'ime ndị ọru uchi. O nweghi ebe nke a dì n'omụmaatụ niile anyị nwetara.

iv. Ikwighikwighi bụ nnunụ uchi ojọq nakwa uchi ọma n'omenala ndị Iroopu

Ọ bụ eziokwu na n'otụtu ebe n'Iroopu, akwa ikwighikwighi bụ uchi ojoo, ma n'ufodụ ebe, ikwighikwighi abughị nnụnụ ọru uchi ojoo. N'imaatụ, ikwighikwighi bụ nnụnụ uchi ọma na mba Briten nakwa Griinland (lee ọmụmaatụ uchi ọma n'omenala Iroopu). Ma n'omenala Igbo ikwighikwighi bụ nnụnụ uchi ojoo.

v. Otụtu ngwa ụlo bụ ngwa ọru uchi n'omenala ndị Iroopu  
N'omenala ndị Iroopu, uchi na-esite n'otụtu ngwa ụlo ezi ozi ya. N'imaatụ, e nwere efere, iko, elekere, lampu, onyonyoo (foto), enyo, oche na myiri ya, dg. Ma n'omenala Igbo, uchi anaghị esitekarị na ngwa ụlo ezipụ ozi ya.

vi. Mmụo onye dị ndụ bụ uchi n'omenala ndị Iroopu  
Otu n'ime nkwenye (n'omenala) ndị Iroopu bụ na ihụ mmụo onye dị ndụ bụ uchi ọnwụ, nke a bụ ma a hụzichaghị ihụ mmụo ahụ. Na mba Nuu Zealand, mmadụ hụ mmụo maqbụ onyonyo onye ozọ, onye nwe mmụo maqbụ onyonyo ahụ ga-anwụ ma ọ burụ na ihụ ya apụtazighị. Na Skotland, mmadụ hụ mmụo nke onye dị ndụ na mgbede, ọ pütara na onye nwe mmụo ahụ ga-anwụ n'oge adighị anya. Mmụo onye dị ndụ abughị uchi n'omenala Igbo.

#### **4.0 Nchikọta**

Ihe doro anya bụ na uchi bụ otu n'ime omenala ndị bụ o zuru ụwa ọnụ. Ya bụ na uchi so n'omenala Igbo nakwa omenala ndị Iroopu. N'edeme a, anyị chọputara myiri nakwa ndịiche dị n'omenala Igbo na omenala ndị Iroopu. N'omenala abụo ndị a, uchi na-ezi ozi ojoo na-ezikwa nke ọma, uchi ọnwụ kacha ndị ozọ, e nwere ihe ndị uchi na-esite na ha arụ ọru, nrọ bụ otu ukpuru gbapütara ihe uchi na-eji ezi ozi ya. Omenala abụo a kwenyere na ozi uchi bụ ozi ndị mmụo, nke a mekwara ha ji akpötürü dibịa afa maka nkowa uchi. Ndịiche

uchi n'omenala ndị a bụ na n'omenala ndị Iroopu, uchi ọma adịghị ọtụtu, uchi ojọq niile bụ nke ọnwụ, ikwighikwighi anaghị ezi naanị ozi ojọq, a na-esite n'ọtụtu ngwa ụlọ ezi ozi uchi, ma ndị a adịghị etu a n'omenala ndị Igbo. Omenala Igbo na-esite na mmadụ ezi ozi uchi, ma omenala ndị Iroopu enweghi nke a.

Ka ọ dị taa, ndị ọlọrohụru n'omenala ndị a ekwenyechakwaghị n'uchi. Ha na-ahụ uchi dika ihe adabaghị n'okpukperechi ha. Ufodụ ha hụ uchi, ha ejirizie ekpere soo ya karịa iga be dibia afa.

### **Edensibia**

- Adibe, G.E. (2008). *Igbo Mysticism: power of Igbo traditional religion and Society*. Onitsha: Arch Diocesan Secretariat.
- Akoma, E (1977). *Obidiya*. Ibadan: University Press.
- Bob, R & Mitchell, J. (2000). *The sleep watches*. Springer-Verlag.
- Echeruo, M.J.C & Obiechina, E.N. (1971). “Igbo traditional life, culture and Literature”. *The Conch*. 3:2
- Gbujie, C.O. (1979). *Oguamalam*. Ibadan: Macmillan.
- Igbokwe, B.N. (1999). *Ajọ nwa a na-eku n'ikpere*. Owerri: Alphabet.
- Ihentuge, F.A (1981). *Isi kote ebu*. Ibadan: Macmillan Press.
- Nwadike, I.U. (1999). “The ominous incontemporary Igbo literature”. *Nsukka Journal of the Humanities*. 10. Pp. 159-174.

- Nwala, T.U. (1985). *Igbo philosophy*. Ikeji: Literamed Publications
- Nwaozuzu, G.I. (2008). *Dialects of Igbo language*. Nsukka; University of Nigeria Press.
- Okafor, S.O. (2014). “The ominous, prophetic and ritualistic phenomena: Predominant motifs in selected works of Igbo contemporary Playwrights”. PhD dissertation, Nnamdi Azikiwe University, Awka.
- Onukawa, E.N. (2017). The ominous as a medium of communication in traditional Igbo society. PhD disseratation, Abia State University, Uturu.
- Onyekaonwu, G.O. (1980). *Nwata rie awo*. Onitsha: University Press.
- Onyekaonwu, G.O. (1987). *Oku ghara ite*. Enugu:Inserlbeg.
- Shakespeare, W. (1972). *Julius Caesar*. Glasgow: Collins.
- Ubesie, T.U. (1979). *Juo Obinna*. Ibadan: Oxford University Press.
- Uchendu, V.C. (1965). *The Igbo of south east Nigeria*. New York: Holt Rinehart and Winston.
- Walker, B. (1997). Omen, in Ranson, K.A.(Ed). *Academic encyclopedia*. U.S.A: Glorier